

*(Giữ để dùng trọn năm: Thời Khóa Biểu này thay thế thông báo nghỉ học)*

## Trung Tâm Việt Ngữ Văn Lang

P.O. 712544 \* San Diego, CA 92171-2544

**Giờ học:** 9 - 12 giờ mỗi Thứ Bảy

**Trường học:**

2202 Comstock St.  
San Diego, CA 92111-6502  
(Bayside Community Center,  
Góc Linda Vista Rd. & Comstock St.)

**Trang nhà:** [www.van-lang.org](http://www.van-lang.org)

**Liên Lạc:** [BanDieuHanh@van-lang.org](mailto:BanDieuHanh@van-lang.org)  
[info@van-lang.org](mailto:info@van-lang.org)

Th. Duy (Hiệu Trưởng) - (858) 271-6756  
Cô Vân (Điều Hành) - (858) 524-5147  
Th. Lộc (Giám Học) - (619) 471-2242

### Thời Khóa Biểu 2012-2013

*(Tạm thời)*

Khóa Thu 2012 (18)	Tuần học	Khóa Xuân 2013 (18)	Tuần học
18-Aug-12 Khai giảng Khóa Thu	1	26-Jan-13 Khai giảng Khóa Xuân	1
25-Aug-12	2	02-Feb-13	2
01-Sep-12 Nghỉ (Labor Day)		09-Feb-13 Nghỉ Tết (Tết - New Year)	
08-Sep-12	3	16-Feb-13	3
15-Sep-12	4	23-Feb-13	4
22-Sep-12	5	02-Mar-13	5
29-Sep-12	6	09-Mar-13	6
06-Oct-12	7	16-Mar-13	7
13-Oct-12	8	23-Mar-13	8
20-Oct-12	9	30-Mar-13	9
27-Oct-12	10	06-Apr-13	10
03-Nov-12	11	13-Apr-13 Bayside's Multicultural Fair ?	
10-Nov-12	12	20-Apr-13	11
17-Nov-12	13	27-Apr-13	12
24-Nov-12 Nghỉ (Thanksgiving)		04-May-13	13
01-Dec-12	14	11-May-13	14
08-Dec-12	15	18-May-13	15
15-Dec-12	16	25-May-13 Nghỉ (Memorial Day)	
22-Dec-12 Nghỉ (Christmas)		01-Jun-13	16
29-Dec-12 Nghỉ (New Year)		08-Jun-13 Buổi học cuối khóa	17
05-Jan-13	17	15-Jun-13 <b>LỄ MẶN NIÊN KHÓA</b>	18
12-Jan-13 Buổi học cuối khóa	18	22-Jun-13 Nghỉ Hè (8 tuần)	
19-Jan-13 Nghỉ giữa khóa (Recess)		10-Aug-13	
		17-Aug-13 Khai giảng niên khóa 2013-14	

10 Feb 2013: Tết Nguyên Đán (Quý Tỵ)

*(Giữ để dùng trọn năm:*

*Thời Khóa Biểu này thay thế thông báo nghỉ học)*